

REMENDER • ROMITA • JANSON • WHITE

CAPTAN AMERICA

¿STEVE--?

JRJR
JANSON
WHITE

Durante la Segunda Guerra Mundial, un experimento secreto militar convirtió al flacucho Steve Rogers en el primer súper-soldado de América, Capitán América. Cerca del final de la guerra Rogers fue creído muerto tras una explosión sobre el Canal de la Mancha.

Décadas después Capitán América fue hallado congelado en hielo y revivido. Steve Rogers despertó en un mundo que nunca imaginó, un hombre fuera de su tiempo. Tomó otra vez el manto de Capitán América, defendiendo a los EEUU y al mundo de amenazas de todo tipo.

ANTERIORMENTE...

El malvado genetista Arnim Zola atrajo al Capitán América a la Dimensión Z, para desbloquear los secretos del suero del supersoldado dentro del ADN del Cap. Cap escapó, llevando consigo un infante al que llamó Ian. Durante doce años, Cap recorrió la desolación de la Dimensión Z, criando a Ian como su propio hijo. Fueron aceptados por los Phrox, nativos de la Dimensión Z que se oponen al cruel reinado de Zola.

Tras una batalla sangrienta entre los Phrox y los monstruosos mutados bajo el mando de la hija de Zola, Jet Black, Zola fue capaz de recuperar a Ian, dejando por muerto al Capitán América. Mientras Zola reprogramaba a Ian, Cap se abrió paso en territorio zola. Cap ganó un aliado cuando Jet Black fue conmovida por su desinteresada protección de los Phrox, pero no antes de que Jet Black fuera a liberar a los Phrox prisioneros, un Ian con el cerebro lavado disparó al Cap por la espalda.

Mientras tanto, la nave-ciudad de Zola ha despegado hacia nuestra dimensión, cargada con mutados armados para extender la consciencia de

CAPITAN AMERICA

RICK REMENDER escritor
JOHN ROMITA Jr. lápices
KLAUS JANSON with
SCOTT HANNA tintas
DEAN WHITE colores

ROMITA Jr, JANSON & WHITE portada **ALEX MALEEV** portada variante **UC's JOE CARAMAGNA** letras & producción
JAKE THOMAS editor asist. **TOM BREVOORT w/ LAUREN SANKOVITCH** editores **AXEL ALONSO** editor en jefe
JOE QUESADA jefe creativo **DAN BUCKLEY** director **ALAN FINE** productor ejecutivo

CAPITÁN AMÉRICA fue creado por **JOE SIMON & JACK KIRBY**

LA AGONÍA PASA
AL ENTUMECIMIENTO.

EL AGOTADO CUERPO YA NO
VEO LISO EN ENVIARLE AL
CEREBRO EL MENSAJE DE
QUE ESTÁ HERIDO.

¡DESPIERTA,
HERMANO!

HE OÍDO A HOMBRES
HERIDOS HABLAR
DE ELLO EN EL
TERRENO...

... ANTES
DE MORIR.

¡DESPIERTA!
¡DEBEMOS HABLAR
ANTES DE TU
MUERTE!

¡DEBEMOS
ENTENDERNOS!

PORQUE
COMPARTO MÁS
QUE TUS GE-
NES--

-- COMPARTO
TUS RECUERDOS, Y
TENGO VERDADES
QUE CONTAR.

CARA... CO-
NOZCO ESA
CARA...

IAN...
MI HIJO.

NO... N-NO
TENGO UN
HIJO.

COSAS
QUE HAS OL-
VIDADO SOBRE
NUESTRA
MADRE.

VERDADES
DE LAS QUE
HUYES--

-- ¡LA VERDAD
DE QUE NOSO-
TROS LA MA-
TAMOS!

KRAK

IAN... EL CHI-
CO DE ZOLA.

NO. YO
LE CRIÉ--

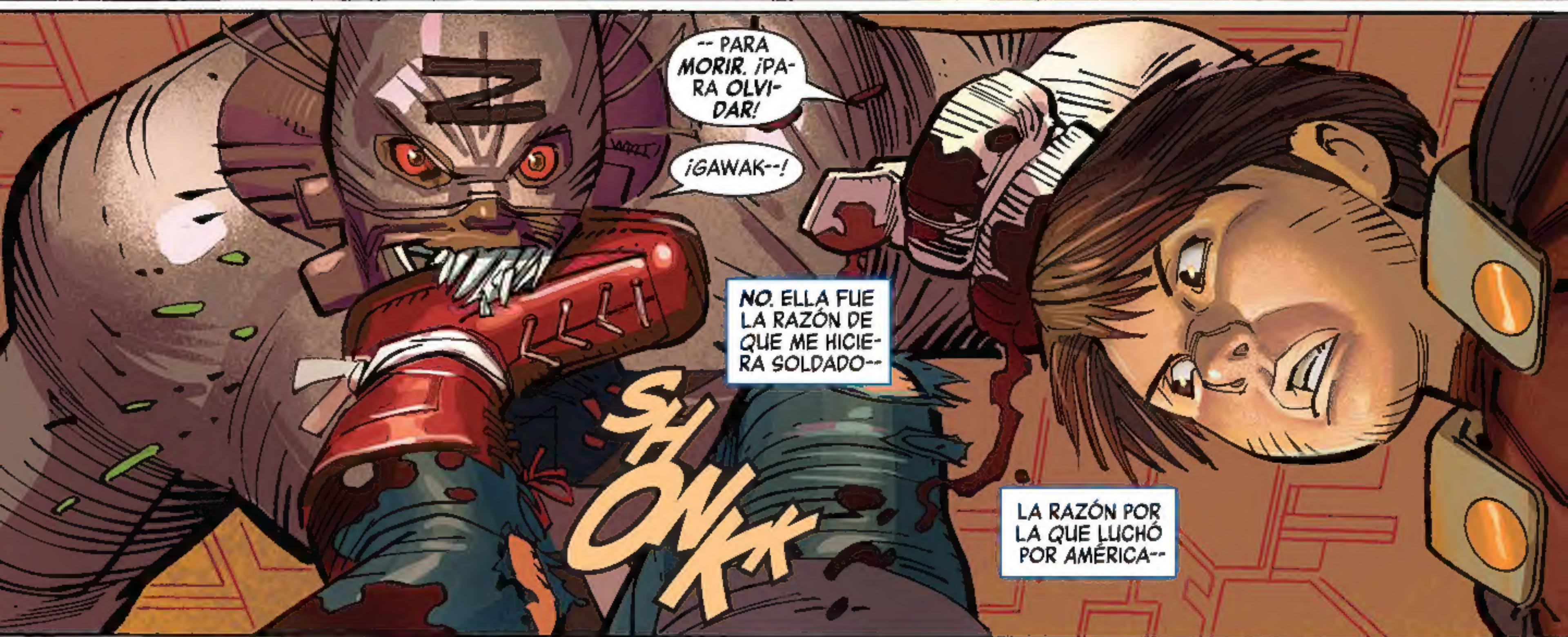


--Y ÉL ME MATÓ.

POBRE Y TRISTE MADRE. ENTERRÓ A UN ESPOSO BORRACHO.

TRABAJÓ HASTA LA TUMBA PARA ALIMENTAR A UN ENFERMO PARÁSITO DE 40 KILOS.

EL CAPITÁN ZOLANDIA ME DIJO QUE ERAS UNA SANGUIJUELA EN EL CUELLO DE ESA POBRE Y MORIBUNDA MUJER. POR ESO FUISTE A LUCHAR EN LA GUERRA--

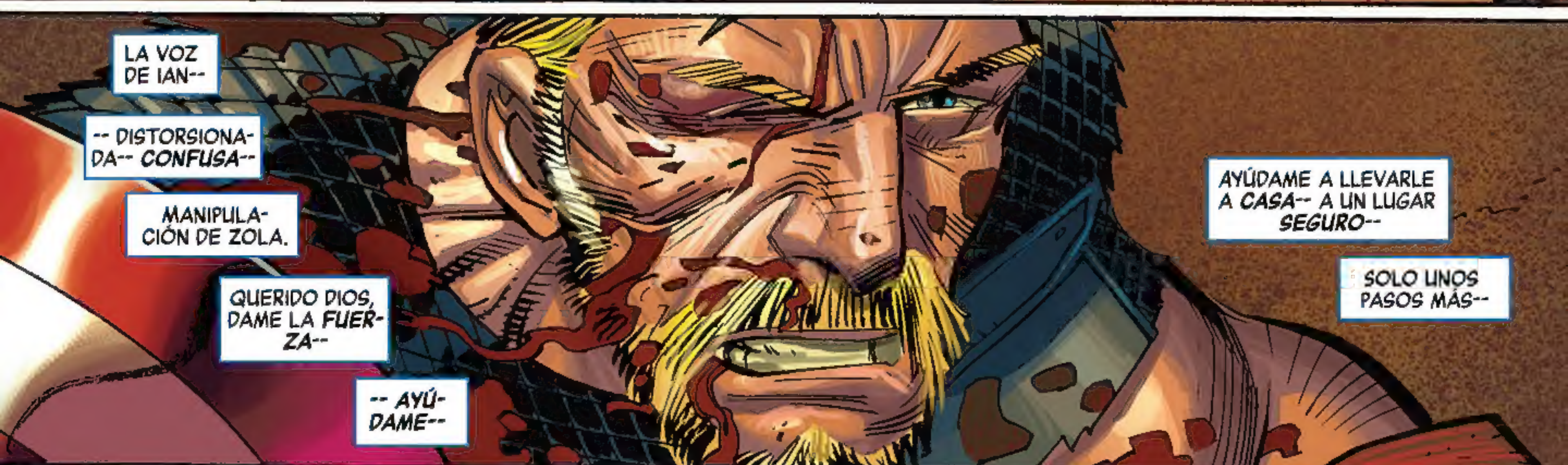


-- PARA MORIR. ¡PARA OLVIDAR!

¡GAWAK--!

NO. ELLA FUE LA RAZÓN DE QUE ME HICIERA SOLDADO--

LA RAZÓN POR LA QUE LUCHÓ POR AMÉRICA--



LA VOZ DE IAN--

-- DISTORSIONADA-- CONFUSA--

MANIPULACIÓN DE ZOLA.

QUERIDO DIOS, DAME LA FUERZA--

-- AYÚDAME--

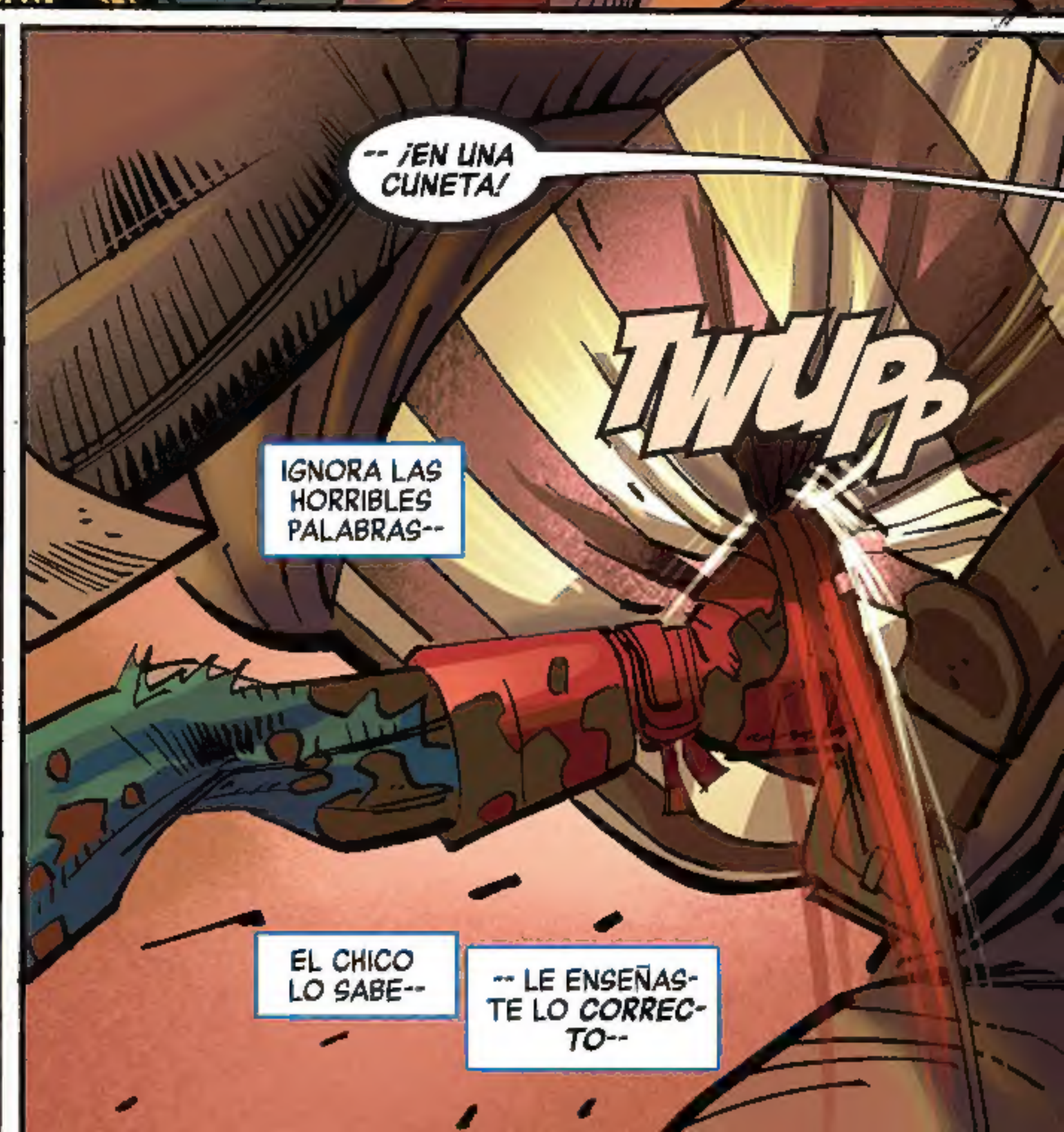
AYÚDAME A LLEVARLE A CASA-- A UN LUGAR SEGURO--

SOLO UNOS PASOS MÁS--



-- SOLO UNA PELEA MÁS.

¡CERDO ARROGANTE! MERECE MORIR IGUAL QUE HIZO TU TRISTE MADRE--



-- ¡EN UNA CUNETÁ!

IGNORA LAS HORRIBLES PALABRAS--

EL CHICO LO SABE--

-- LE ENSEÑASTE LO CORRECTO--



IGNORA EL AGUJERO EN TU ESTÓMAGO--

-- LA HERIDA ABIERTA EN TU PECHO--

-- LA SANGRE FRÍA QUE CAE DE ELLA.



PIERDO DEMASIADA--

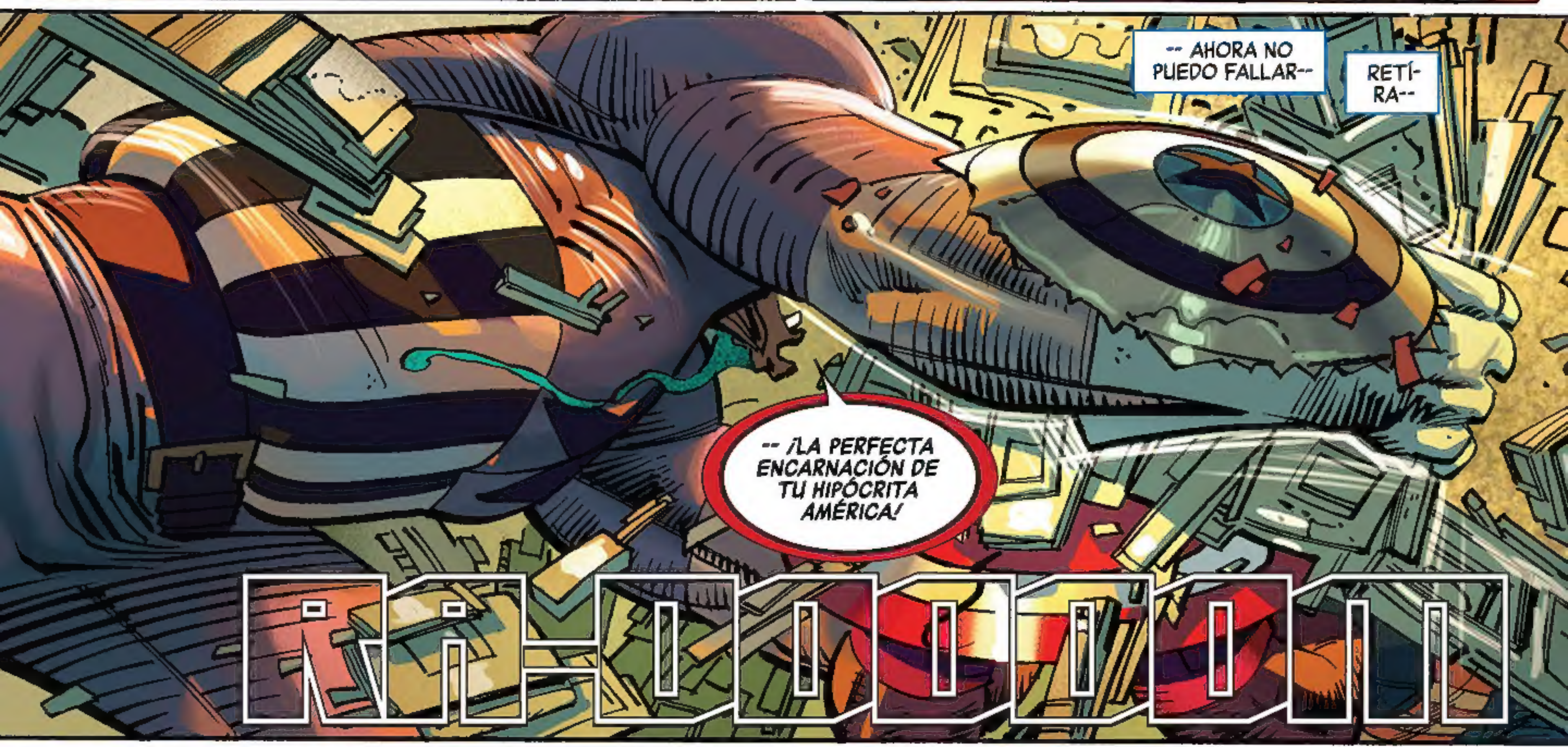
-- LA VISIÓN SE EMPAÑA--
LAS LUCES BRILLAN--

¡LUCHA! ¡LUCHA POR TUS CONCEPTOS ERRÓNEOS!

EL ORGULLOSO SEQUESTRADOR DE NIÑOS--

-- EL MUNDO SE VUELVE NEGRO--

DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO...



-- AHORA NO PUEDO FALLAR--

RETÍRA--

-- ¡LA PERFECTA ENCARNACIÓN DE TU HIPÓCRITA AMÉRICA!



SACA A TU HIJO DE AQUÍ--

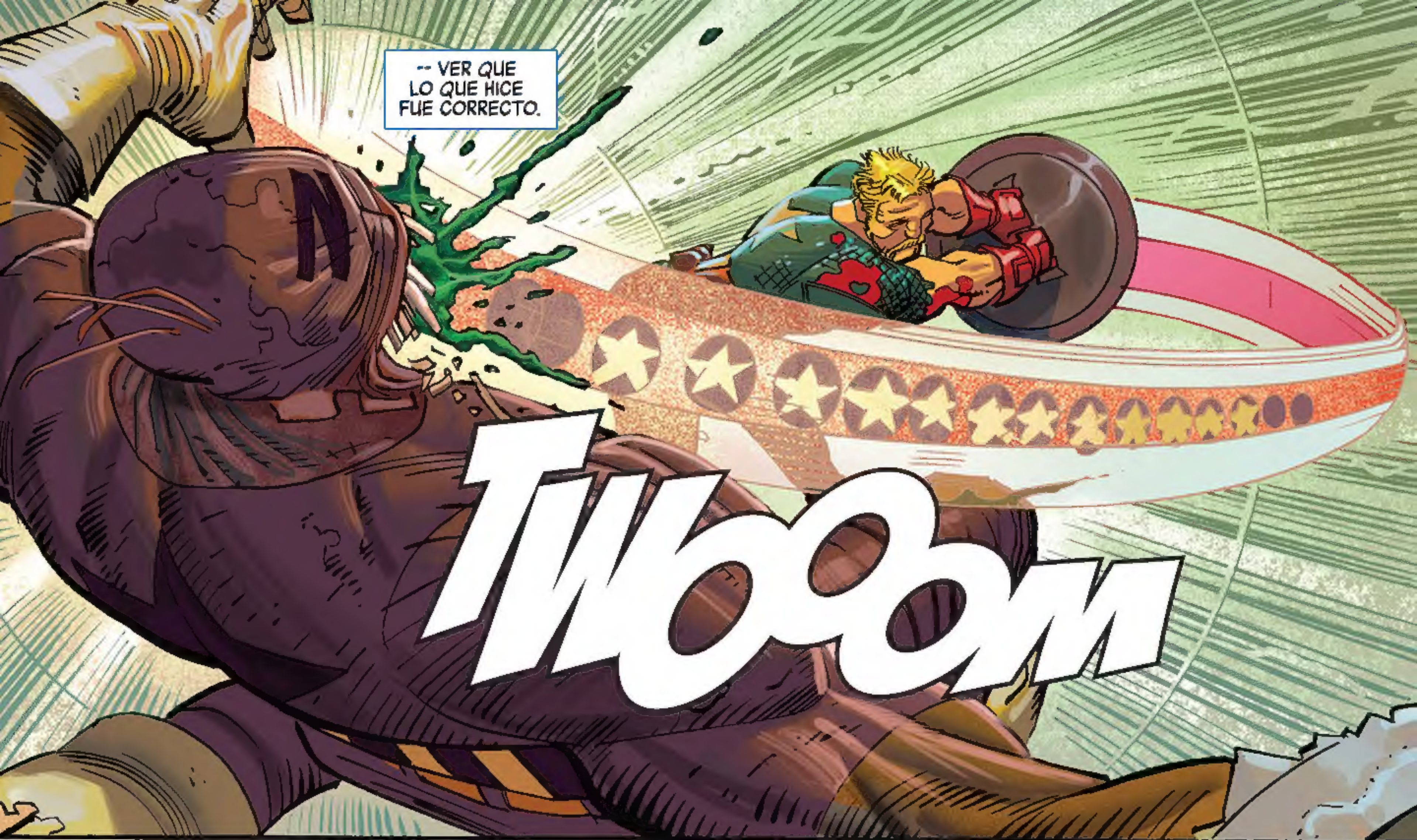
-- HAZLE VER--



-- VER LO QUE ZOLA LE HA HECHO.

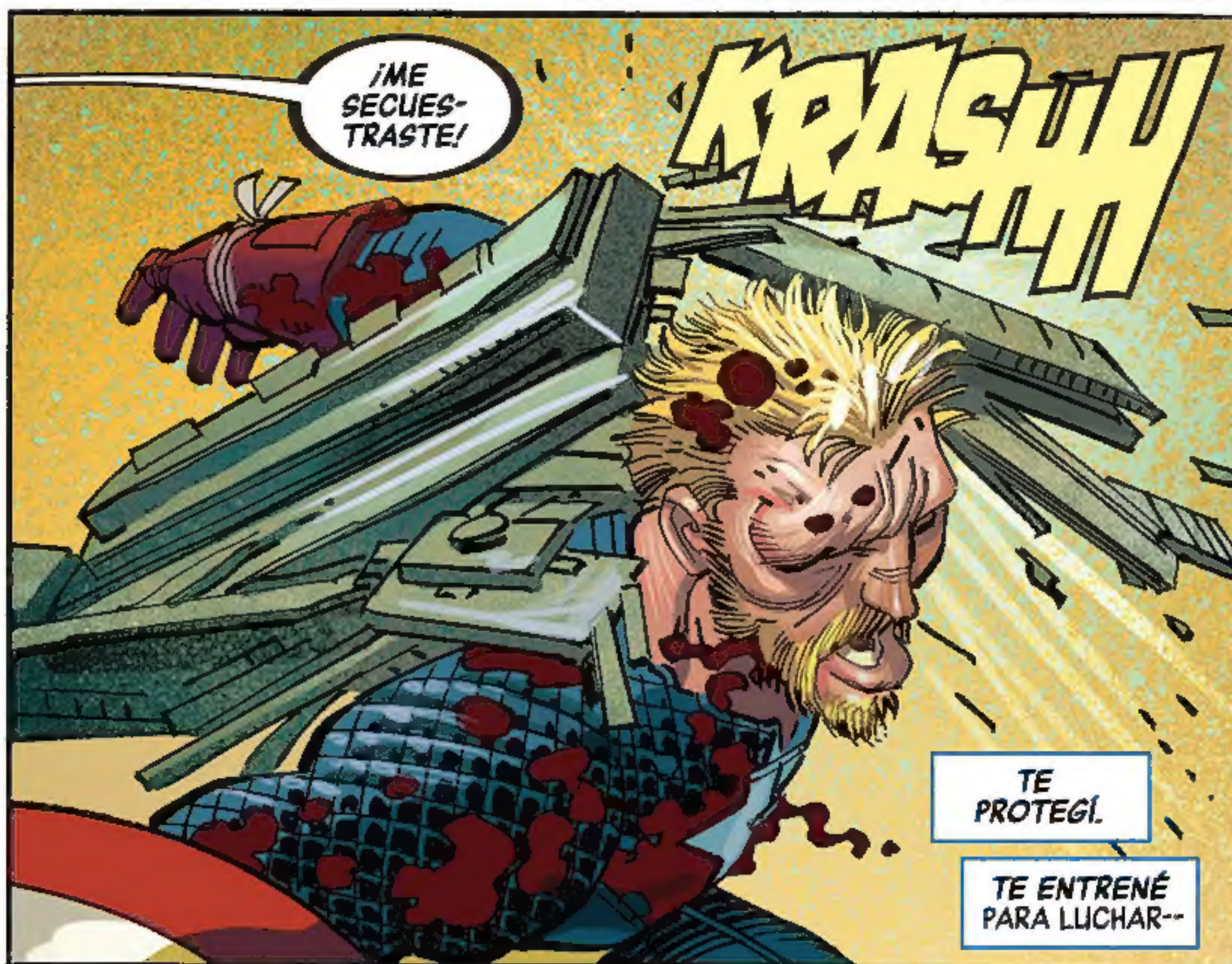
¡GHRAAAAK--!

POR FAVOR DIOS
--HAZLE VER--



-- VER QUE
LO QUE HICE
FUE CORRECTO.

THOOM



¡ME SECUES-
TRASTE!

KRASH!!

TE
PROTEGÍ.

TE ENTRENÉ
PARA LUCHAR--



¡ME LLEVAS-
TE DE MI HOGAR
COMO UN COBARDE
EN LA NOCHE!

TE PROTEGÍA
DE ESTA
VIDA--

¡ME CORROM-
PISTE CON TU
DÉBIL HIPOCRE-
SÍA!

≡KOFF≡



MANIPULADO
POR MENTIRAS DE
COMPASIÓN-- ¡EN-
TRENADO PARA
SER DÉBIL!

TE ENSEÑÉ A
SER FUERTE--

-- TE SALVÉ
DE ZOLA--

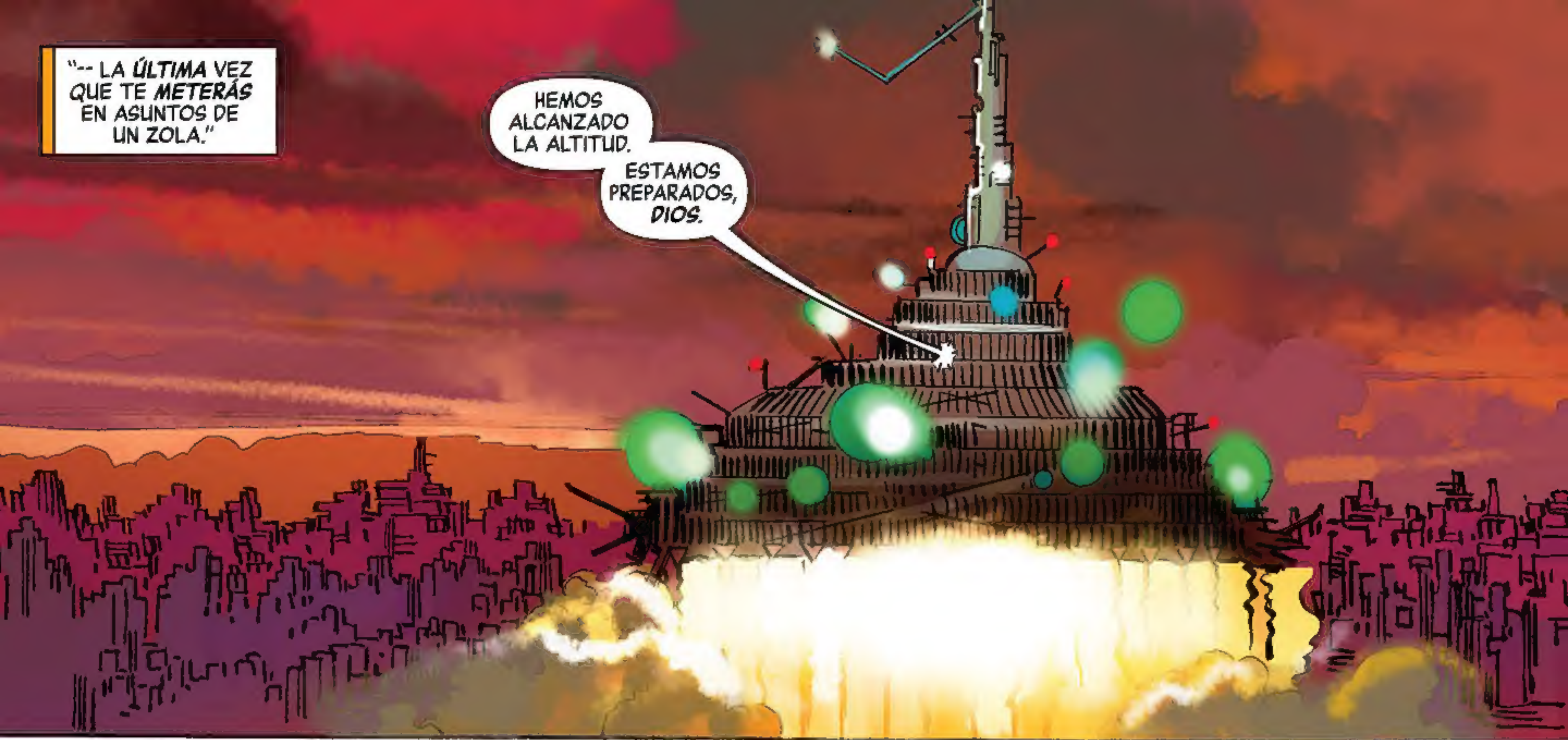
DI ALGO--
¡LEVÁNTATE!
¿NO TE LEVAN-
TAS SIEMPRE?!

LEVÁNTATE
UNA ÚLTIMA VEZ
Y ENFRENTA ESTE
CRIMEN CONTRA
MI FAMILIA--

"-- LA ÚLTIMA VEZ
QUE TE METERÁS
EN ASUNTOS DE
UN ZOLA."

HEMOS
ALCANZADO
LA ALTITUD.

ESTAMOS
PREPARADOS,
DIOS.



ZOLANDIA
Y SUS FURIOSOS
HABITANTES ESTÁN
LISTOS PARA INFEC-
TAR LA TIERRA.

¿LEOPOLD?

LIBERADO,
ENVIADO A
ERRADICAR AL
CAPITÁN
AMÉRICA.

¿LA PELEA
ESTA SIEN-
DO GRABA-
DA?

COMO
ORDENÓ.

LEOPOLD
MATARÁ AL
BUEN CAPI-
TÁN.



A ROGERS LE
FALTA EL BRÍO PA-
RA MATAR AL CHICO.
LEOPOLD TENDRÁ
SU PRIMERA VIC-
TORIA.

REUNIDOS
PARA LA GLO-
RIOSA EXPA-
NSIÓN.

¿EL RESTO
DE LOS MU-
TADOS?

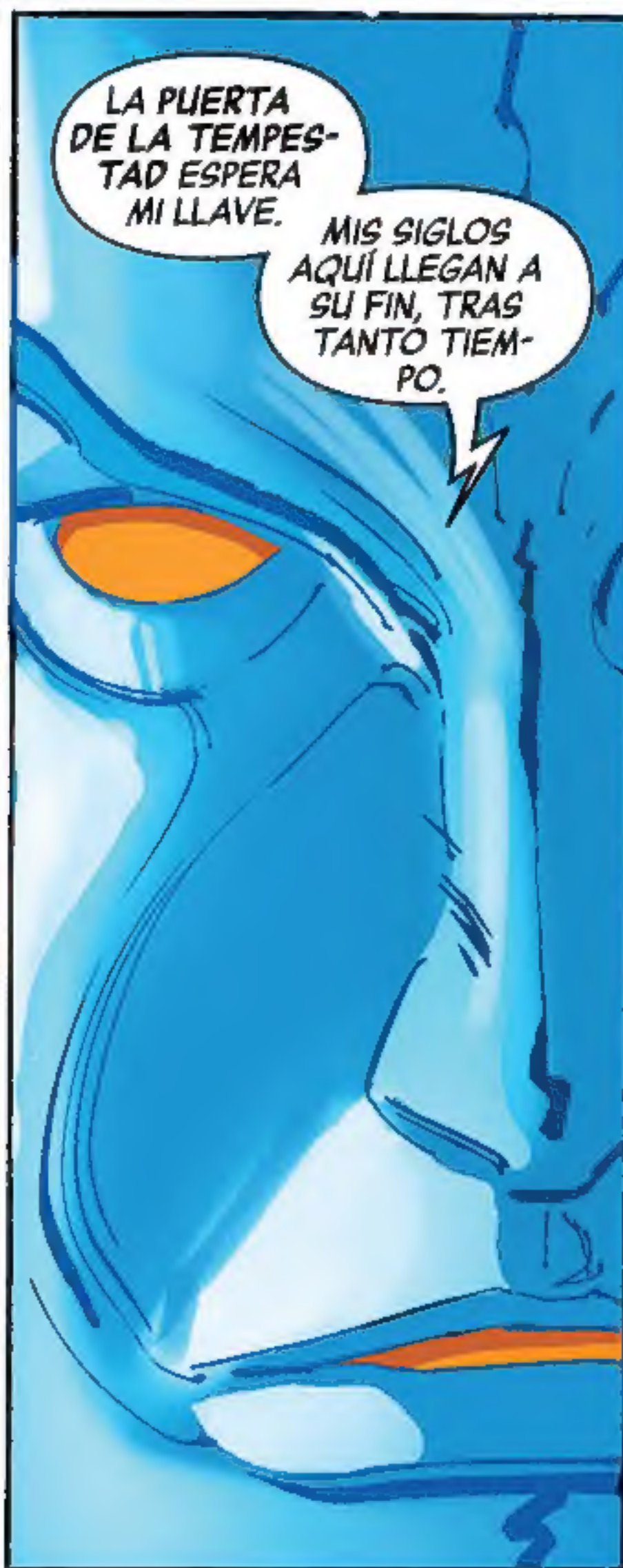
¿LOS
GENERADORES?

PREPARADOS
PARA EL GRAN
VIAJE.



LA PUERTA
DE LA TEMPE-
STAD ESPERA
MI LLAVE.

MIS SIGLOS
AQUÍ LLEGAN A
SU FIN, TRAS
TANTO TIEM-
PO.



INSPIRA VAGOS
RECUERDOS.

LAS SEÑALES
QUE MARCAN EL
PASO DEL TIEMPO
SUELEN HACER-
LO.

PERO NO HAY
TIEMPO PARA LA
NOSTALGIA O
REFLEXIONES.

EL MUNDO DE
MI PADRE, Y LOS
HOMBRES COMO ÉL,
AQUELLOS QUE ME
VIERON COMO DÉ-
BIL Y FRÁGIL...



"...PRONTO TO-
DO SERÁ YO."

¡HIJOS DE
ZOLA! MUTADOS, EL
REFLEJO DE MI ALMA--
NACIDOS DE LA FRÁGIL
VIDA RECOLECTADA
DE ESTE MUNDO--
REGOCÍJENSE.

FUERON
TRAÍDOS A LA
EXISTENCIA PA-
RA ESTE DÍA.

ALIMENTADOS
POR EL CONFLICTO Y
EL ODO OBLIGATORIO
PARA LOGRAR LO
QUE VIENE
AHORA.

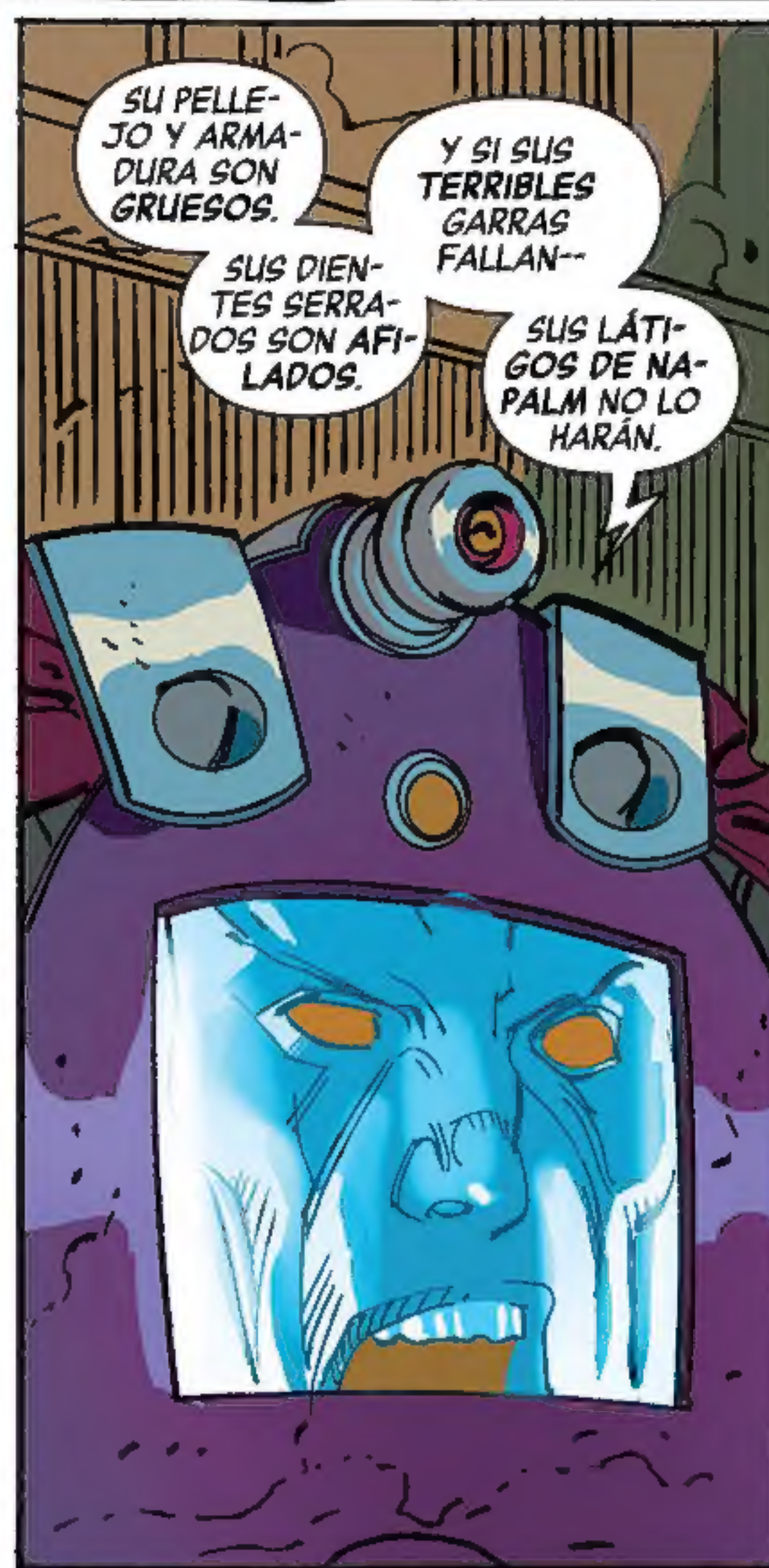
AMOR DE UN
ODIO TAN PURO
QUE LES GUIARÁ EN
LA GUERRA POR
VENIR.

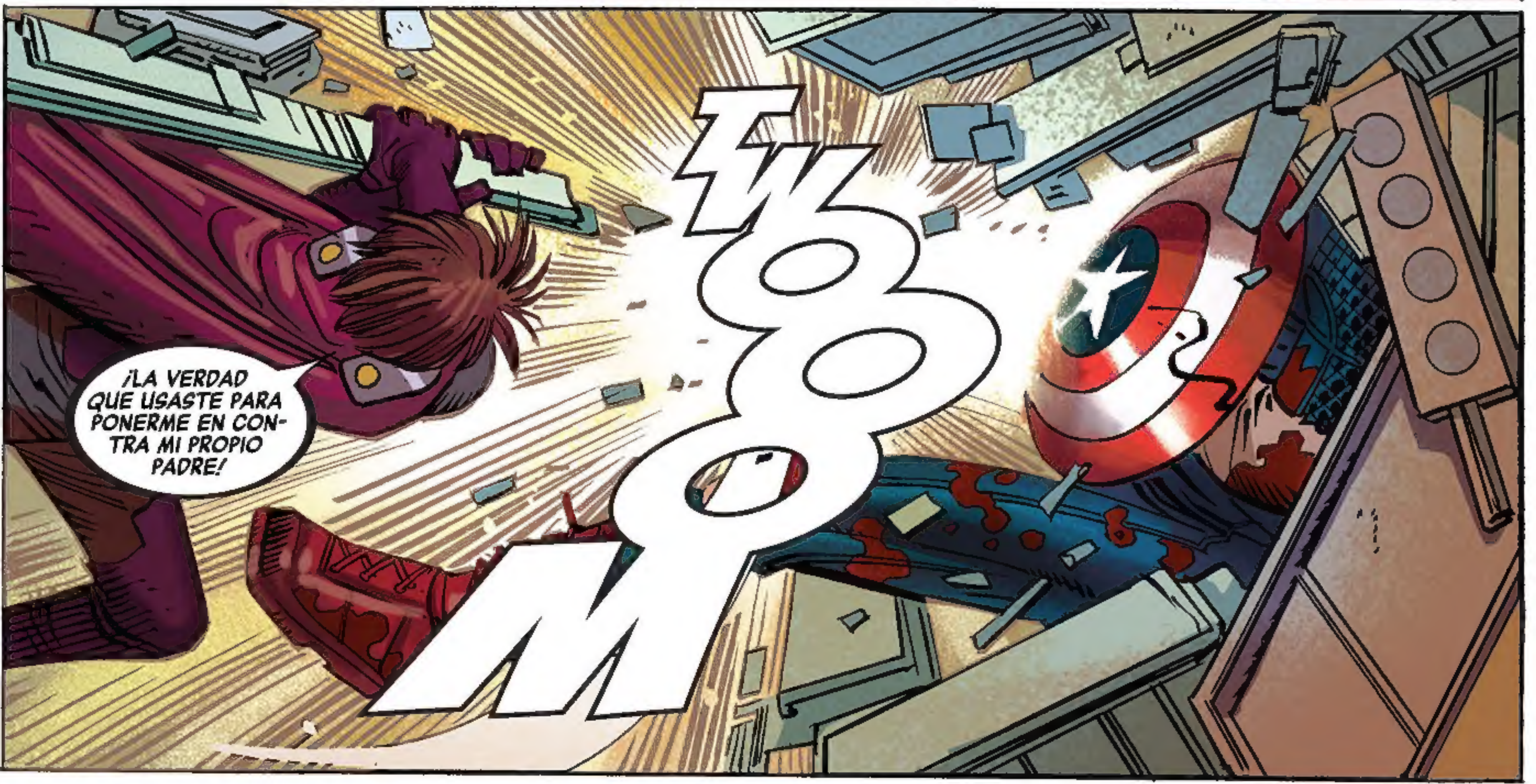
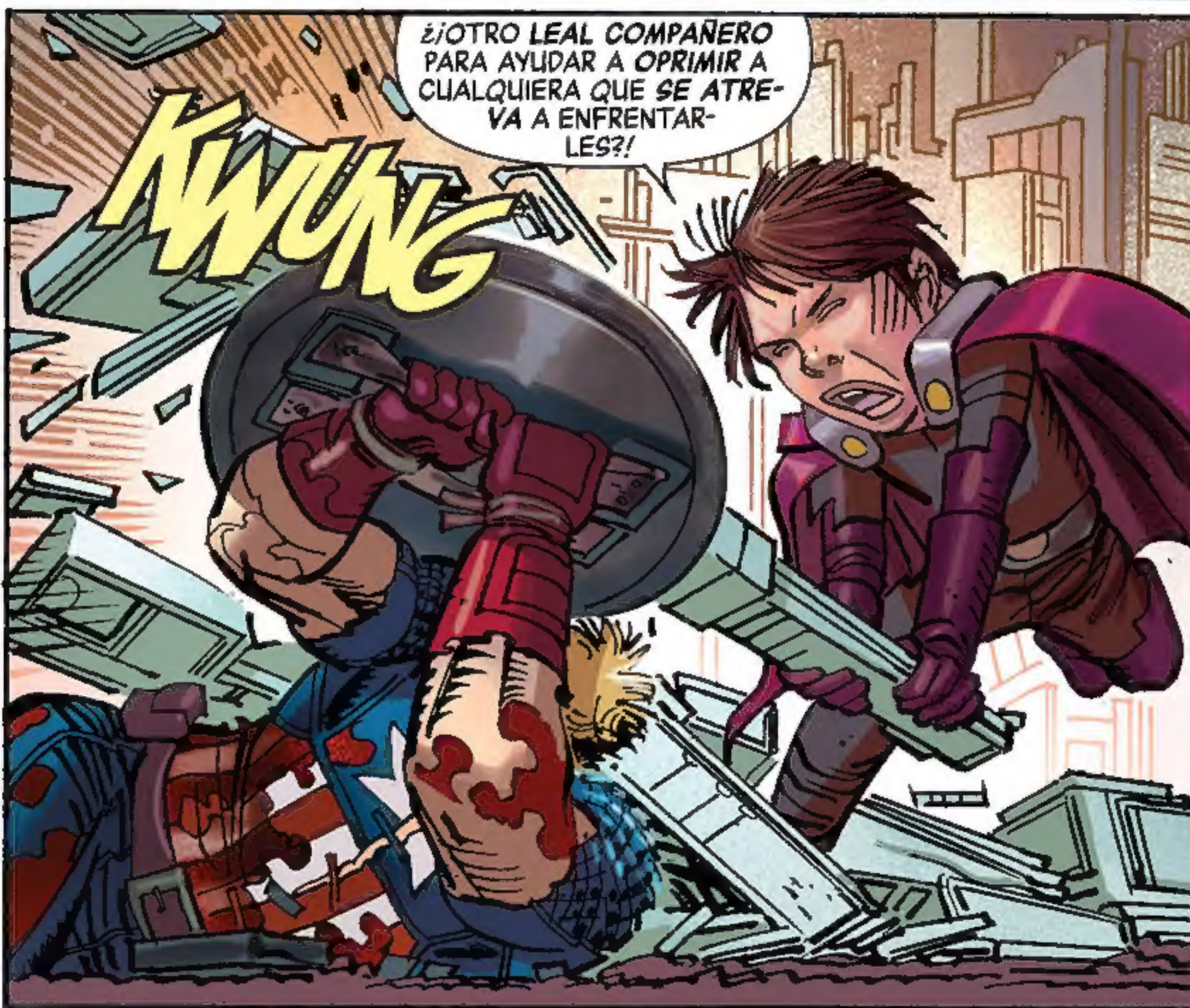
USTEDES,
MIS AVATARES,
SON INCAPACES
DE FALLAR.

PARA SERVIR
A MIS HIJOS-- LOS
HEREDEROS POR DERE-
CHO DEL MUNDO AL
QUE MARCHAN. TAM-
BIÉN SON SUS
HIJOS.

PREPARADOS
GENÉTICAMENTE
PARA APRECIARLES
TANTO COMO
YO.

LOS LEGÍTIMOS
REY Y REINA DE LA EX-
TRAORDINARIA GEMA
AZUL QUE VAN A
PURIFICAR.







TODOS ESOS AÑOS EN
ESA MOHOSA CUEVA--
¡DEBÍ DE ESTAR A
SALVO!

¡DEBERÍA
DE HABER SIDO
UN REY!

HABRÍAS...
H-HABRÍAS SIDO
UN MONS-
TRUO.

TE...
TE SALVÉ...



¿¡SAL-
VARME?!

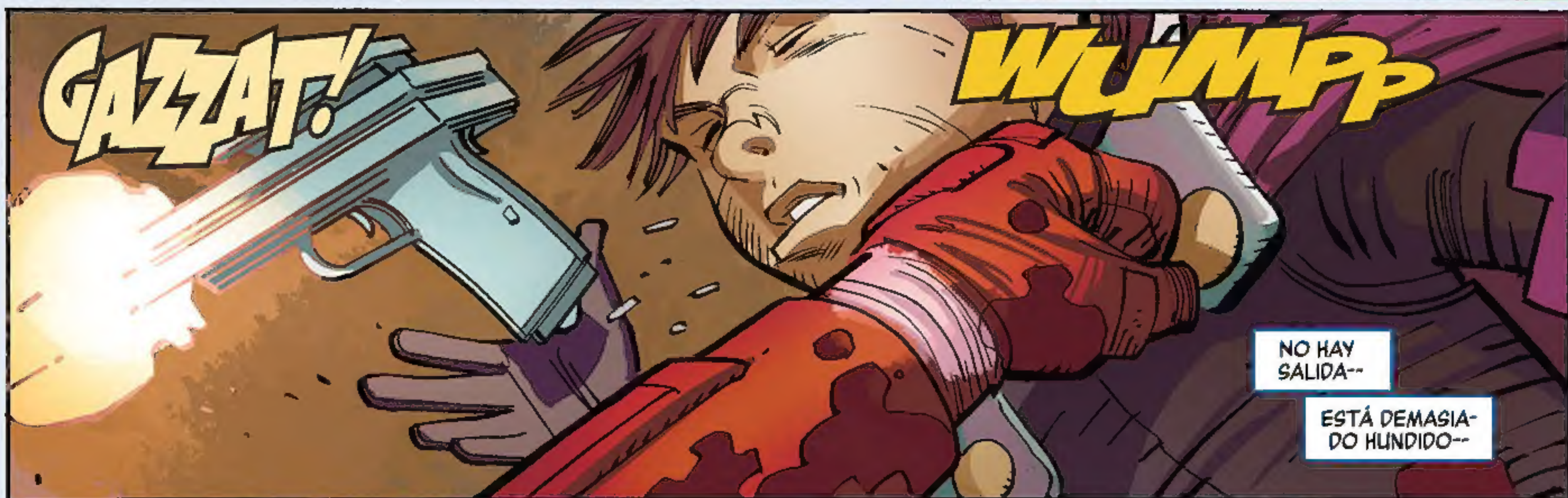
¡ME
COSTASTE
TODO!

... NUNCA
QUISE...

VI A UN
NIÑO EN
PELIGRO...

TE CRÍE
CON TODO EL
AMOR QUE
TENÍA...

¿¡AMOR?!
SI ESA ES TU
IDEA DEL AMOR,
ESTÁS MÁS LOCO
DE LO QUE DI-
JO ZOLA--

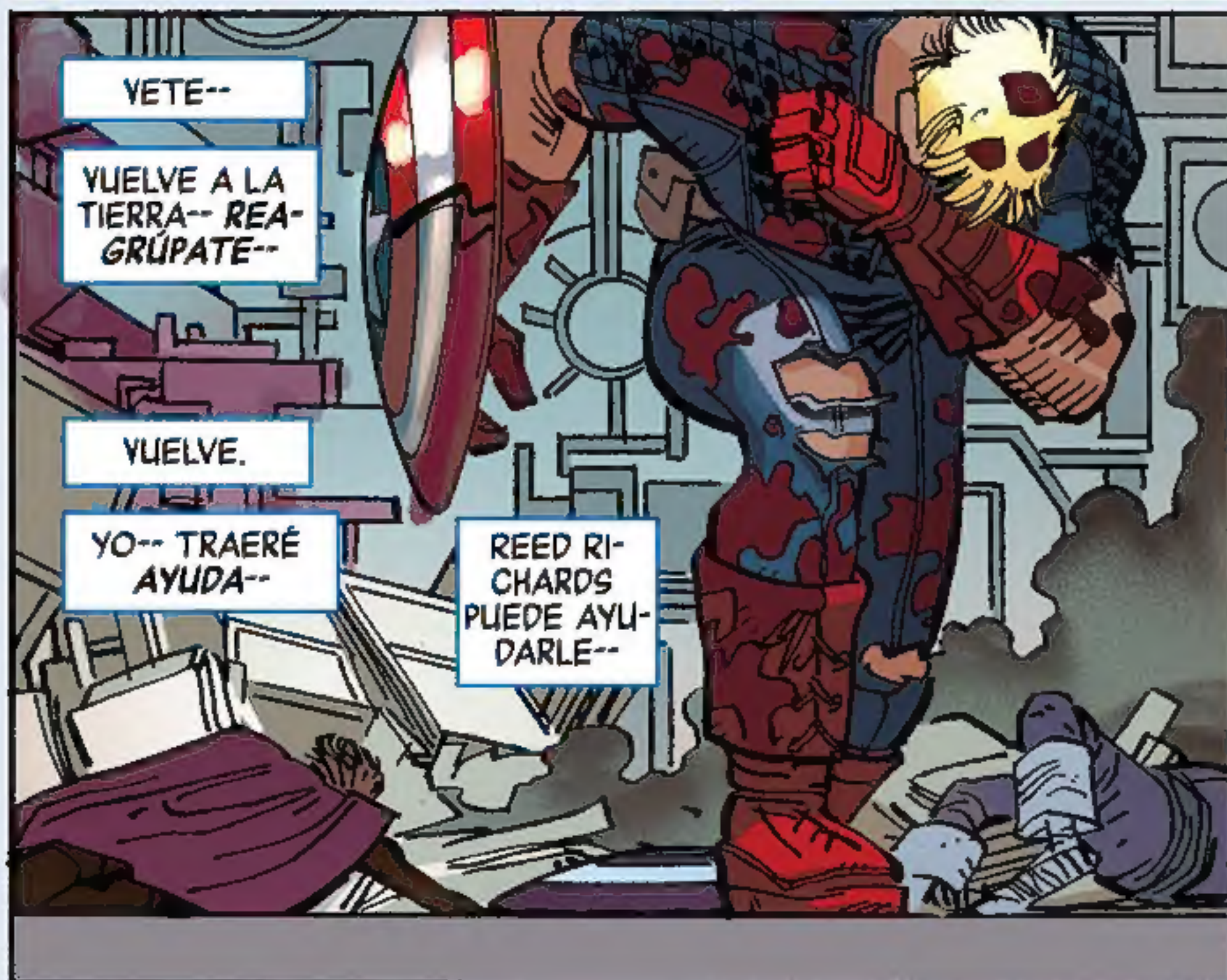


GAZZAT!

WUMPP

NO HAY
SALIDA--

ESTÁ DEMASIA-
DO HUNDIDO--



YETE--

VUELVE A LA
TIERRA-- REA-
GRÚPATE--

VUELVE.

YO-- TRAERÉ
AYUDA--

REED RI-
CHARDS
PUEDE AYU-
DARLE--



ME GOLPEA--

DE LO MÁS
DURO--

NO ES
CONTROL
MENTAL--

Y SI--

¿Y SI ASÍ ES CO-
MO SE SIENTE
EL CHICO?

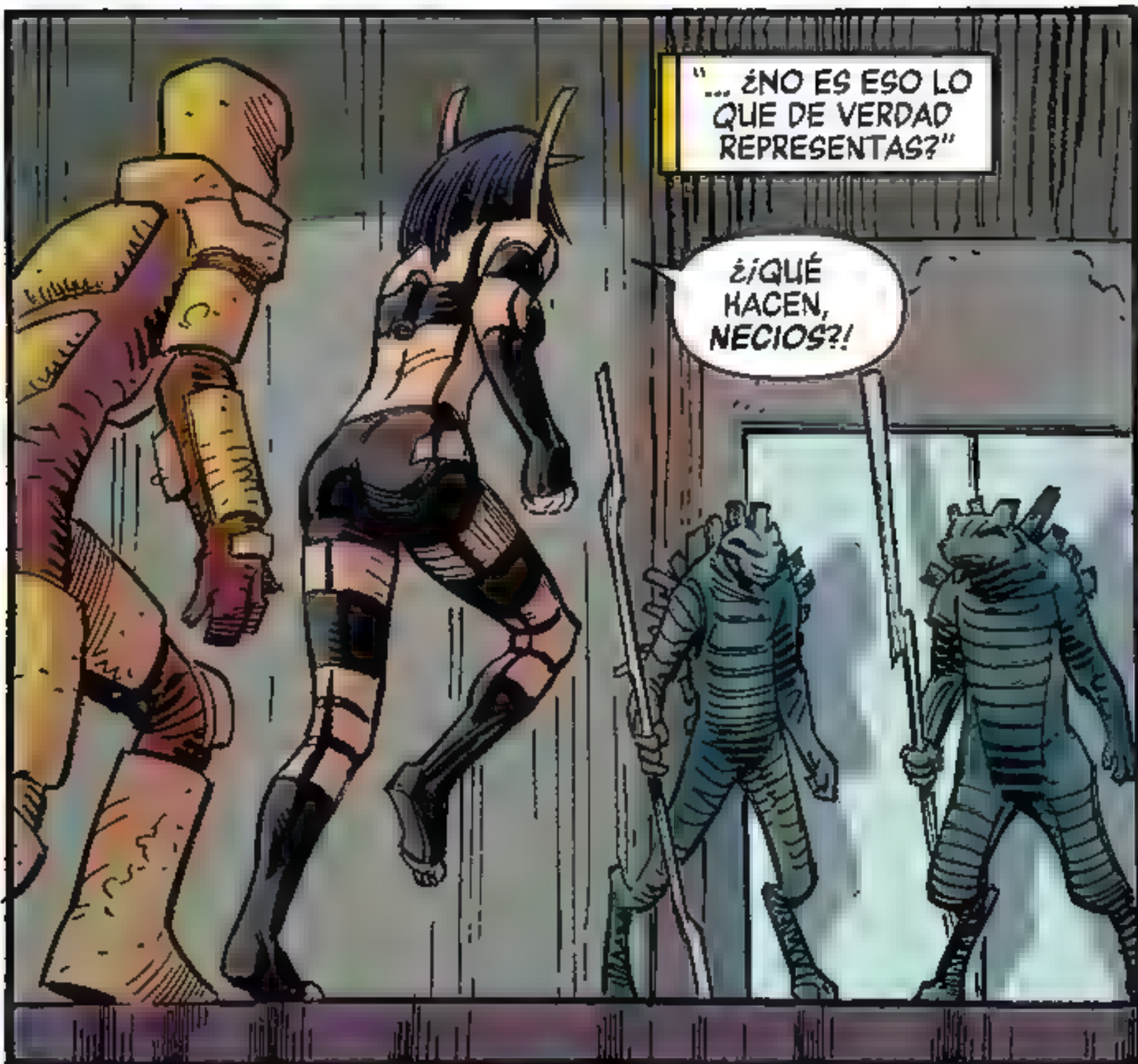


¿Y SI DE
VERDAD
ME ODIAS?

VAMOS,
"PAPI".

ACABEMOS
CON ESTO. LUCHE-
MOS POR UNA
SOLUCIÓN.

DES-
PUÉS DE
TODO...



"... ¿NO ES ESO LO QUE DE VERDAD REPRESENTAS?"

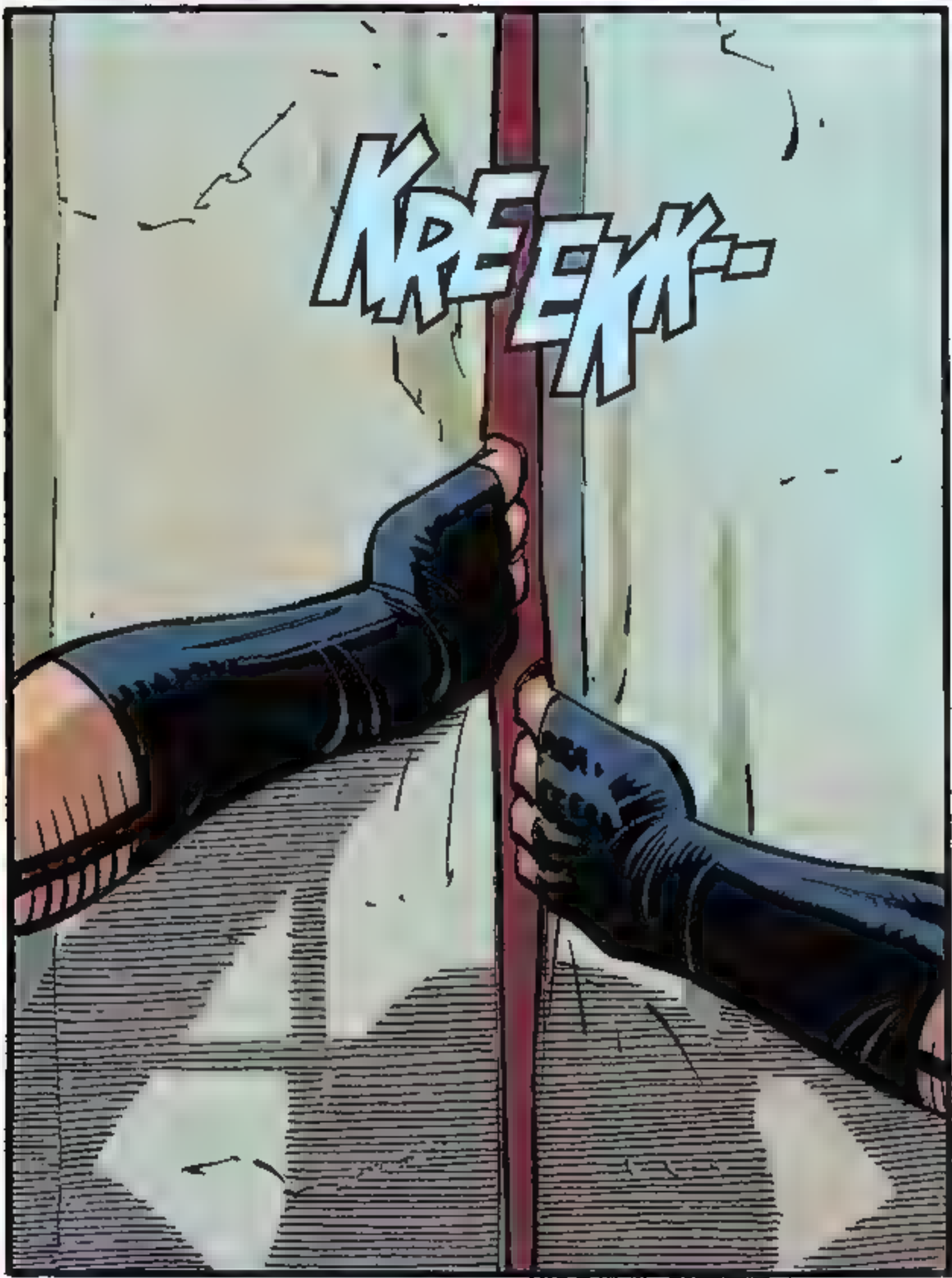
¿QUÉ HACEN, NECIOS?!



¡ESTAMOS BAJO ATAQUE!

¡VAYAN! ENCUENTREN AL CAPITÁN AMÉRICA-- ¡MANTEN AL INTRUSO!

¡SÍ-SÍ!
¡ALIMENTAR DE CARA!



KREXX



WRENNHH

CÁLMENSE-- NO VINE A LASTIMARLES. VINE A SALVARLES.

VOY A LLEVARLES A CASA.



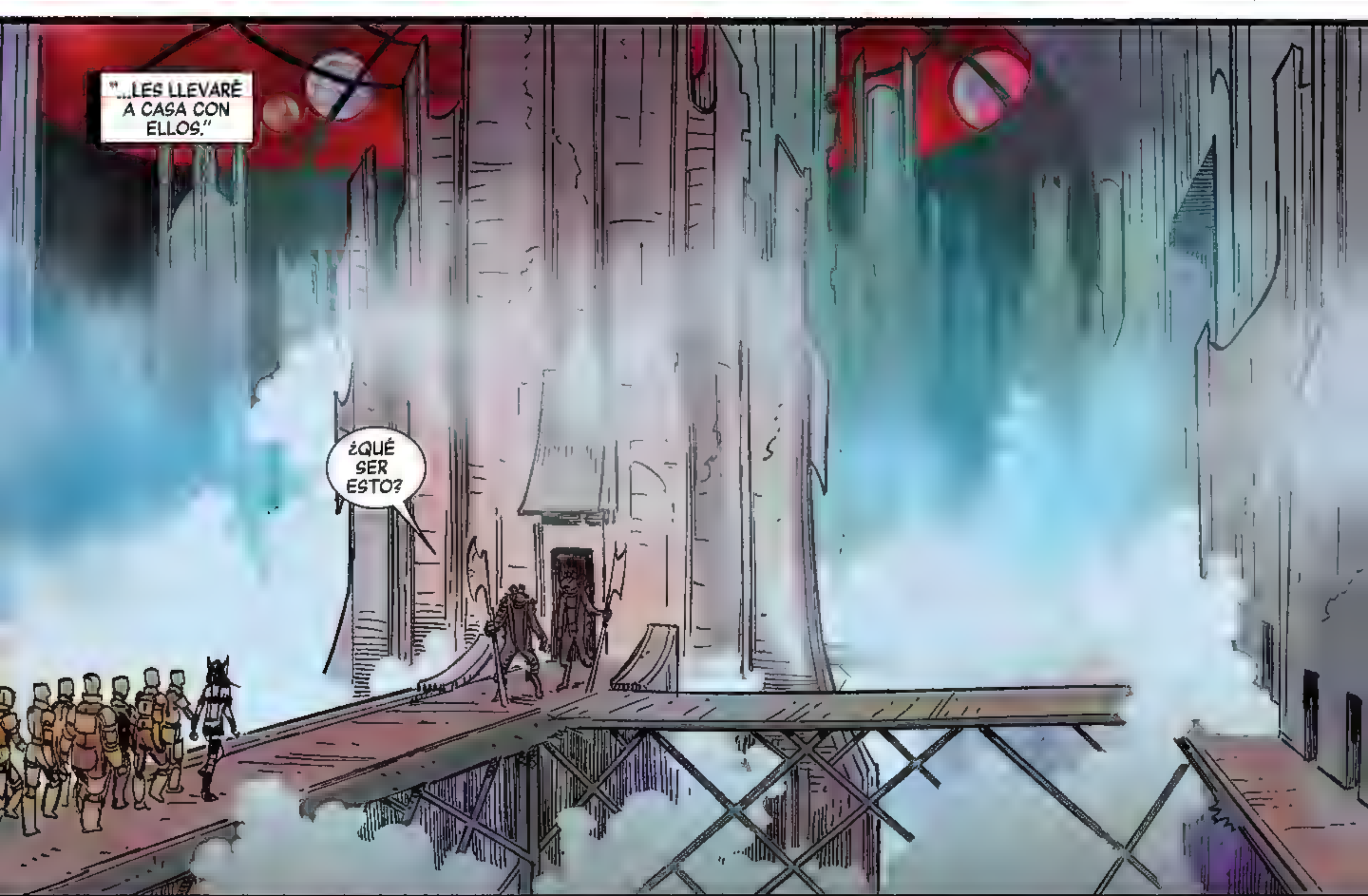
NO PUEDO DESHACER LO QUE HA HECHO MI PADRE, PERO TRAI- GO BUENAS NO- TCIAS.



ORDENÉ QUE SUS HIJOS FUERAN DEJADOS CON VIDA Y ESCONDIDOS, CON- TRA LAS ÓRDENES DE MI PADRE.

ESTÁN EN SU CUEVA ESPE- RÁNDOLES.

VAMOS DEBEMOS A- PRESURAR- NOS...



"...LES LLEVARÉ A CASA CON ELLOS."

¿QUÉ SER ESTO?



PHROX NO IR EN COHETE.

¡NI ZOLA DECIR, NUNCA MENCIONAR ESTO! NI SIQUIERA PRINCESA PODER NEGAR.



NO LO NIEGO.

SHONK

GLÜKK

AKK--



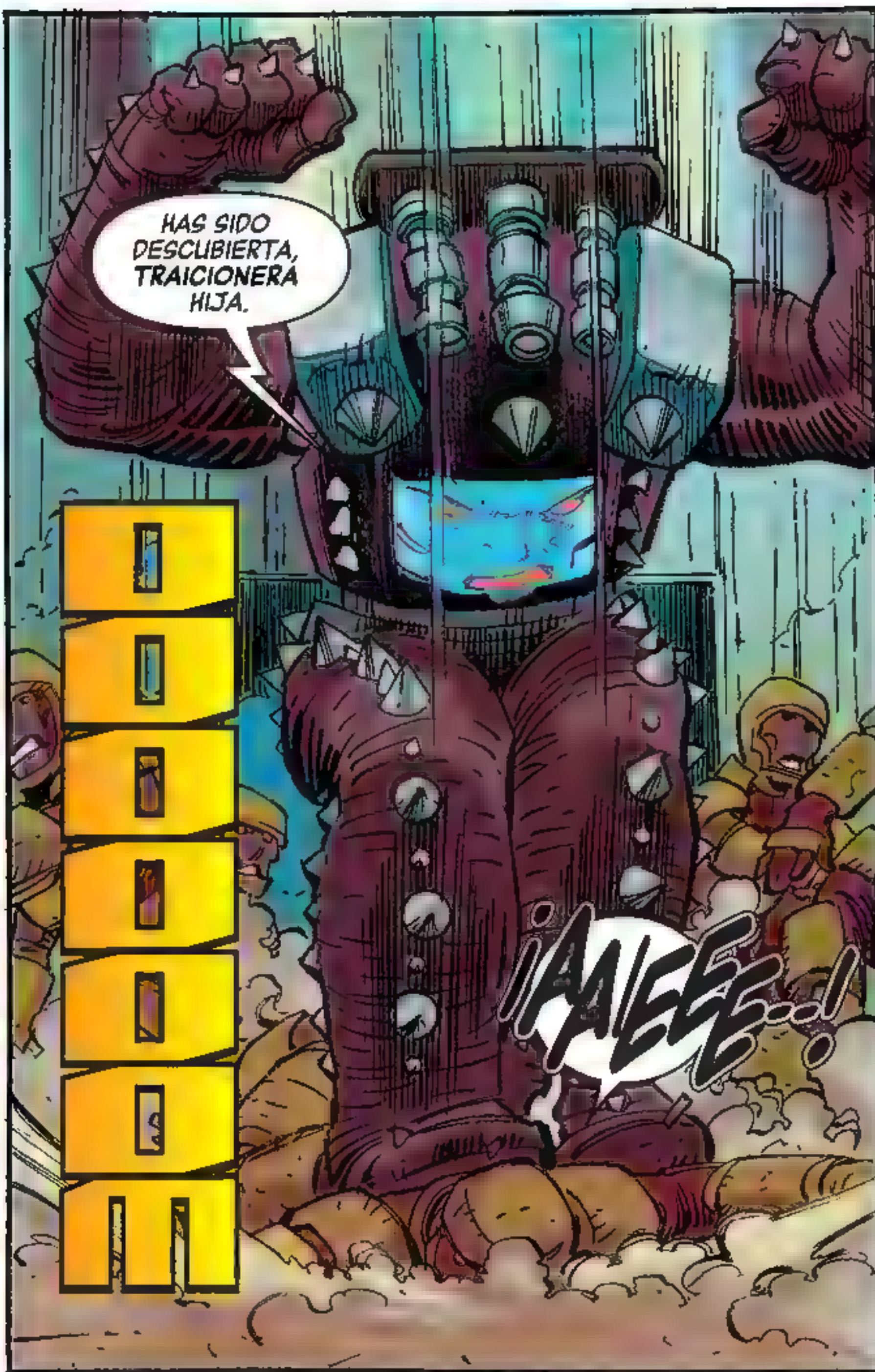
¡APRISA! ENTREN AL COHETE.



¡CORRAN!

¡DEBEMOS IRNOS AHORA ANTES DE SER DESCUBIERTOS!

ESE TIEMPO HA PASADO, JET.



"TENGO CURIOSIDAD, PADRE..."



... DE TODAS LAS NACIONES DE TU TIERRA NATAL, ¿QUÉ HACE A AMÉRICA TAN IMPORTANTE PARA QUE SOLO LUCHES POR ELLA?

¿POR QUÉ ELEGIRÍA UN HOMBRE NOBLE PROTEGER UNA ÚNICA SECCIÓN DE SU HOGAR?

¿QUIZÁS CREES QUE TU NACIÓN ES INMENSAMENTE SUPERIOR A LAS OTRAS?



A LO MEJOR ES ORGULLO DESMEDIDO.

BLAZAT



¡LA ARROGANCIA EXCLUSIVISTA DE UN CERDO FASCISTA!

SHUBOOM



¡CAMPEÓN DEL STATUS QUO!

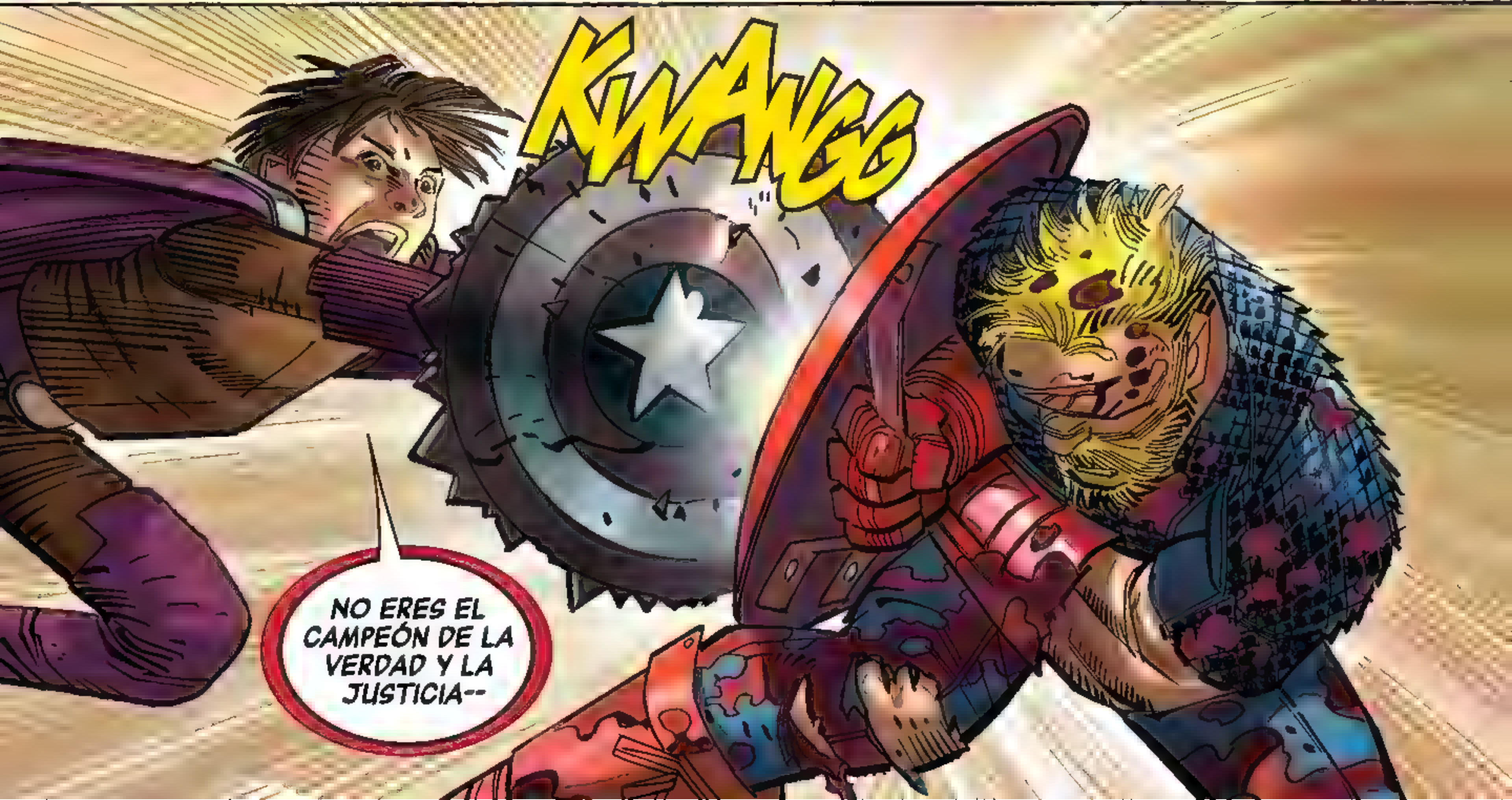
UN BEATO MERCENARIO, PROTECTOR DE UNA NACIÓN DE ÉLITE CREADA POR ESCLAVOS!

SHUBOOM



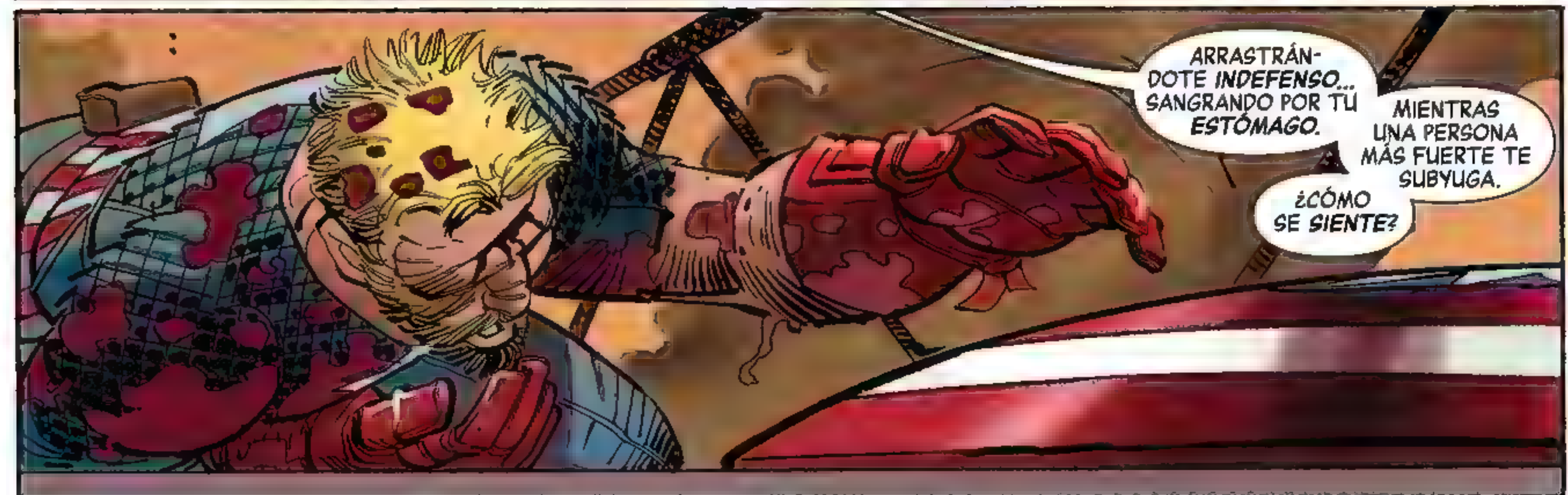
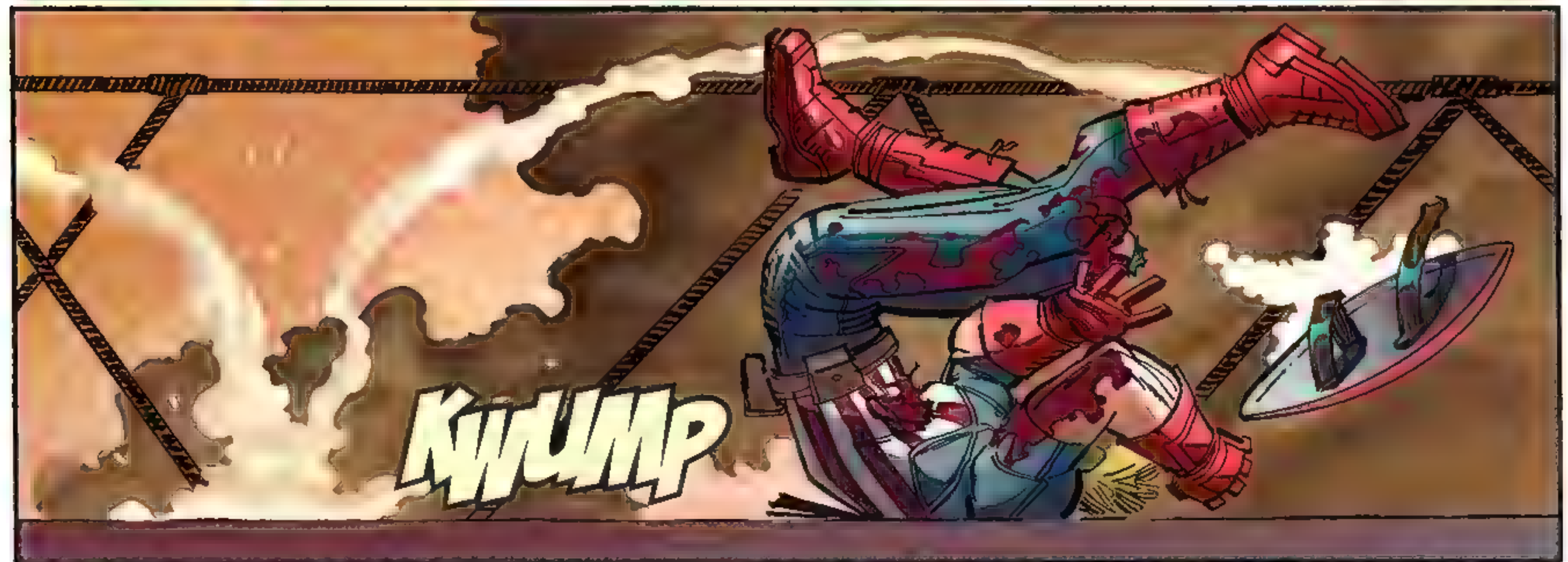
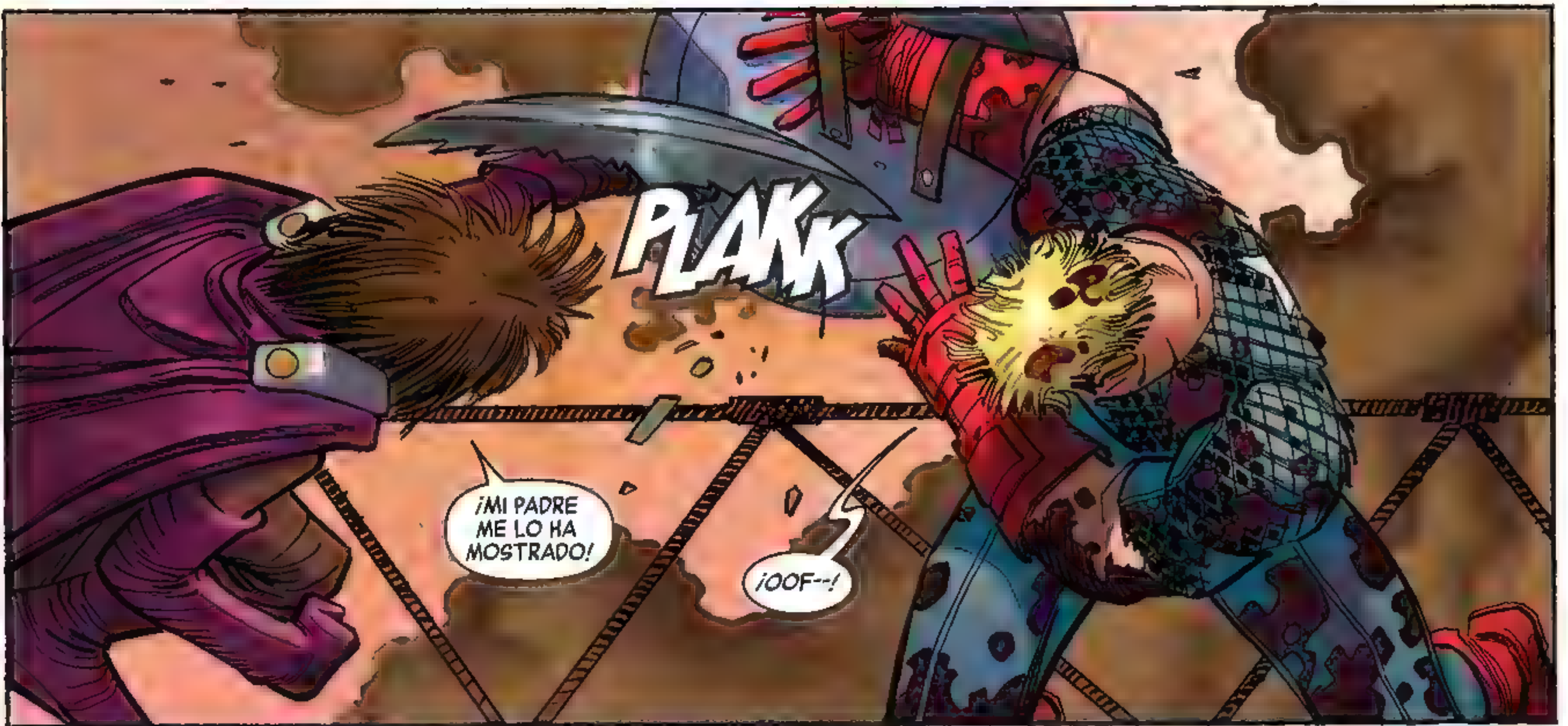
NO ERES EL CAMPEÓN DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA--

GLAZAAT



KWANGG

NO ERES EL CAMPEÓN DE LA VERDAD Y LA JUSTICIA--

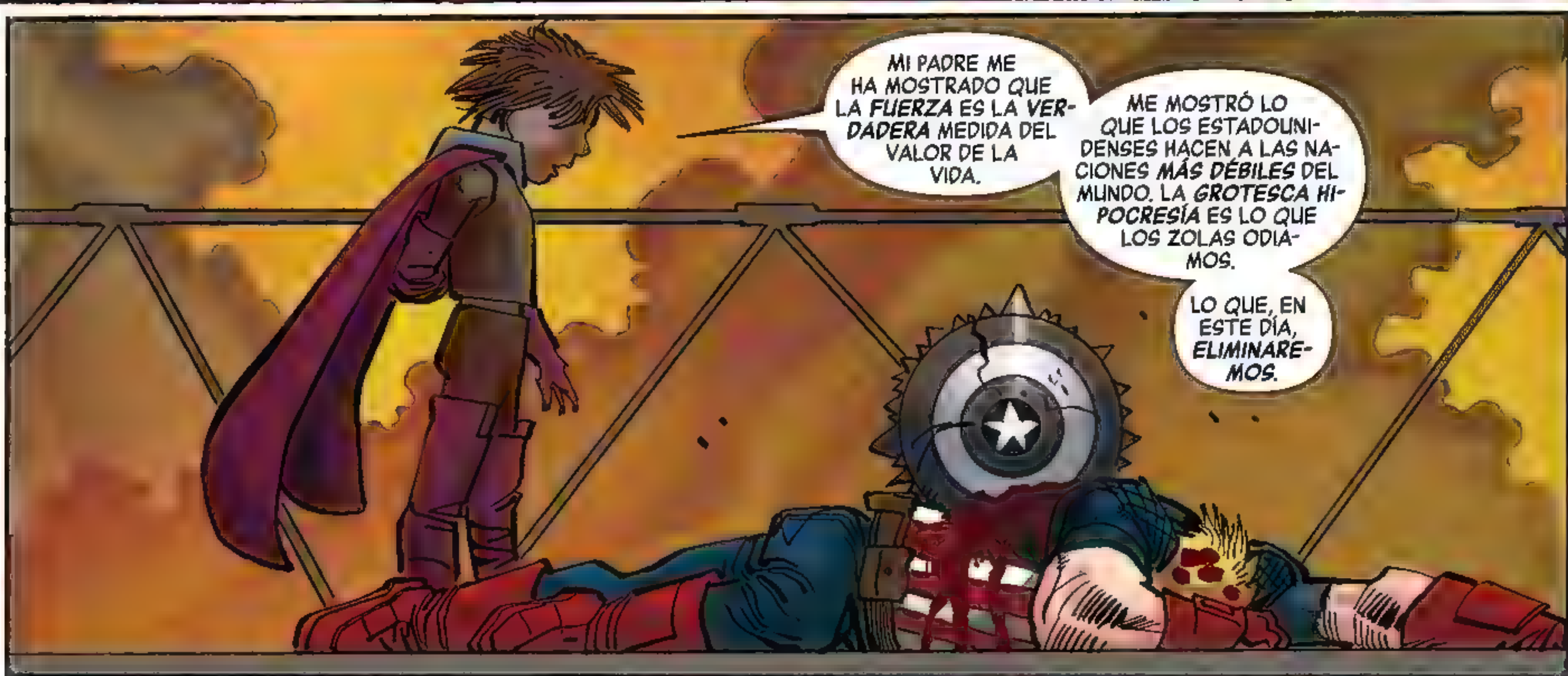




**¿CÓMO
SE SIENTE TU
JUSTICIA?!**

¡GRRAGH--!

SHWINK



MI PADRE ME
HA MOSTRADO QUE
LA FUERZA ES LA VER-
DADERA MEDIDA DEL
VALOR DE LA
VIDA.

ME MOSTRÓ LO
QUE LOS ESTADOUNI-
DENSES HACEN A LAS NA-
CIONES MÁS DÉBILES DEL
MUNDO. LA GROTESCA HI-
POCRESÍA ES LO QUE
LOS ZOLAS ODIÁ-
MOS.

LO QUE, EN
ESTE DÍA,
ELIMINARE-
MOS.



¡IAN...
KOFF, ESTÁ
EN TU CABE-
ZA...

ESCÚ-
CHAME,
HIJO...

NO SOY
TU HIJO.

SOY EL
NIÑO QUE SE-
CUESTRAS-
TE.



ESO
NO ES
CIERTO...

EN ALGUNA
PARTE, DEN-
TRO DE TI, LO
SABES.

SIN IMPORTAR
LO QUE DIGAS...
NI LAS MENTIRAS
QUE PLANTÓ EN
TU CABEZA...



TE QUIERO,
IAN.



¿P-POR
QUÉ SIGUES
LLAMÁNDOME
IAN?!

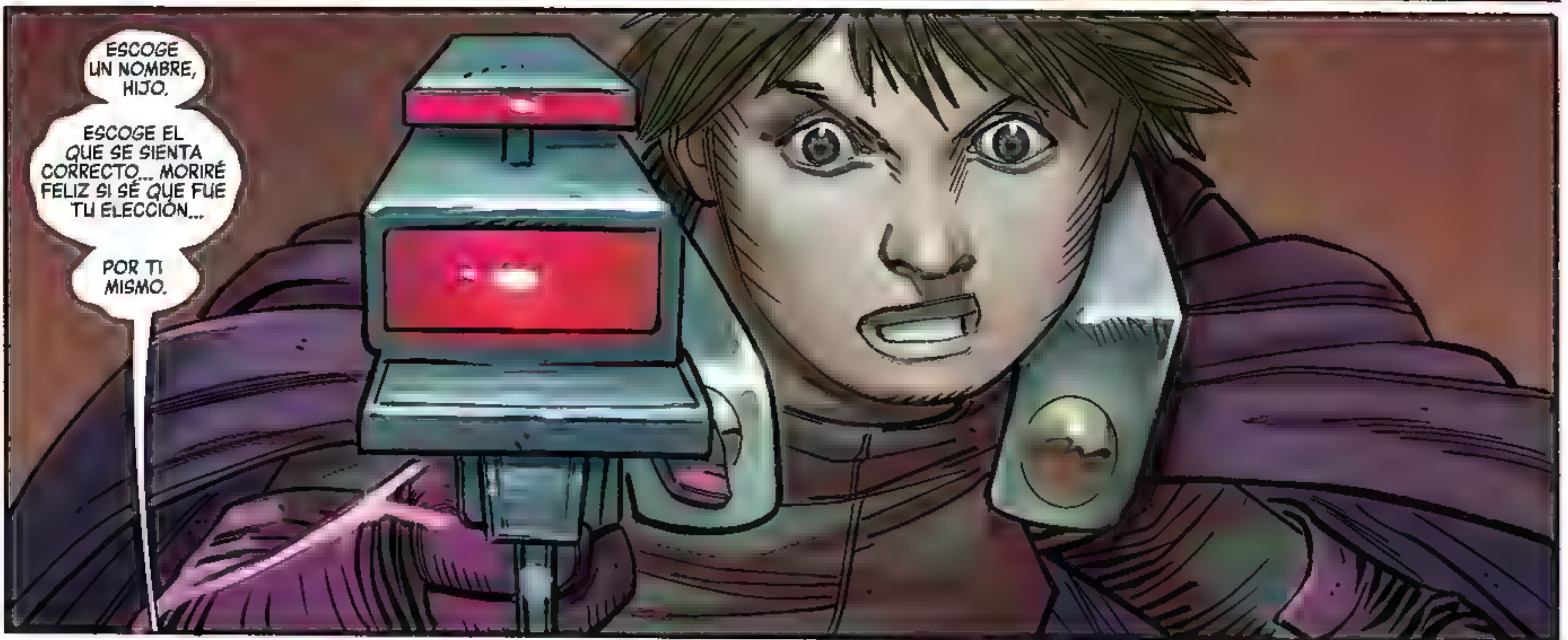
¡ME LLAMO
LEOPOLD!



ESE ES
SU NOMBRE
PARA TI.

PUEDES
ELEGIR...

ESCOGER
QUIEN QUIE-
RES SER.



BLAM







VOY A
SACARTE
DE AQUÍ.

... ¿SHARON...?

CONTINUARÁ...

Looking for the Light



At COMICS DARK SIDE